

V Bruseli 31. marca 2026  
(OR. en)

---

---

Medziinštitucionálny spis:  
2026/0071 (NLE)

---

---

7231/26  
ADD 1

TRANS 145

## POZNÁMKA

---

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Delegácie
Č. dok. Kom.:	7139/1/26 ADD 1
Predmet:	Príloha k ROZHODNUTIU RADY (EÚ) 2026/... z ... o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať na treťom zasadnutí dozorného orgánu zriadeného podľa Luxemburského protokolu k Dohovoru o medzinárodných zábezpekách na mobilné zariadenia týkajúceho sa záležitostí špecifických pre železničný vozidlový park

---

### 1. Úvod

Tretie zasadnutie dozorného orgánu protokolu k Dohovoru o medzinárodných zábezpekách na mobilné zariadenia týkajúceho sa záležitostí špecifických pre železničný vozidlový park, prijatého 23. februára 2007 v Luxemburgu (ďalej len „luxemburský protokol“), sa bude konať 14. apríla 2026.

### 2. Právomoc Únie

Európska únia je zmluvnou stranou luxemburského protokolu. Únia má výlučnú právomoc so zreteľom na body programu tohto zasadnutia, v prípade ktorých bude dozorný orgán vyzvaný, aby prijal akty s právnymi účinkami v zmysle článku 218 ods. 9 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ), konkrétne body programu 9 a 10.

### 3. Poznámky k bodom programu tretieho zasadnutia dozorného orgánu

#### Bod programu 9. Modelové pravidlá

Dokument(y)	LUX-26011-SA3-09-Model Rules.pdf
Vykonávanie hlasovacích práv	Európska únia
Pozícia	<p>Zmeniť rozhodnutie, ktoré má prijať dozorný orgán, takto: „<i>Dozorný orgán:</i></p> <p>– <i>berie na vedomie zmeny modelových pravidiel o trvalej identifikácii železničného vozidlového parku (revízia 3), o ktorých sa rokovalo na treťom zasadnutí revízneho výboru pre modelové pravidlá o trvalej identifikácii železničného vozidlového parku, ktoré sa konalo v septembri 2025,</i>“.</p> <p>Ak modelové pravidlá nenadobudnú platnosť do tretieho zasadnutia dozorného orgánu:</p> <p>„– <i>konštatuje, že zmeny uvedených modelových pravidiel by mali nadobudnúť platnosť až v čase uverejnenia správy zo sedemdesiateho deviateho zasadnutia pracovnej skupiny pre železničnú dopravu Európskej hospodárskej komisie OSN (EHK OSN) – SC.2,</i></p> <p>– <i>odkladá akékoľvek kroky týkajúce sa schválenia revízie 3 uvedených modelových pravidiel dovtedy, kým takéto pravidlá nenadobudnú platnosť.</i>“</p> <p>Ak modelové pravidlá nadobudnú platnosť do tretieho zasadnutia dozorného orgánu a zodpovedajú neoficiálnej verzii uverejnenej na webovom sídle EHK OSN<sup>1</sup>:</p> <p>„– <i>schvaľuje modelové pravidlá (revízia 3)</i>“.</p>

<sup>1</sup> [https://unece.org/sites/default/files/2026-02/ECE-TRANS-SC.2-337-Rev.3EFR\\_Unofficial.pdf](https://unece.org/sites/default/files/2026-02/ECE-TRANS-SC.2-337-Rev.3EFR_Unofficial.pdf)

Bod programu 10. Stanovy a rokovací poriadok

Dokument(y)	LUX-26012-SA3-10-Statutes and Rules of Procedure (&ad).pdf
Vykonávanie hlasovacích práv	Európska únia
Pozícia	<p>V prospech schválenia navrhovaných zmien stanov.</p> <p>V prospech schválenia navrhovaných zmien rokovacieho poriadku s výhradou týchto zmien:</p> <p>– v článku 16 ods. 6 písm. c) sa slová „<i>dva týždne</i>“ nahrádzajú slovami „<i>10 týždňov</i>“,</p> <p>– v článku 16 ods. 7 sa z úvodného odseku vypúšťa „<i>alebo ak tak rozhodne dozorný orgán</i>“.</p>